

INDONESIA

THE COPYRIGHT LAW OF 2002

FORM CR-No.1

SURAT KUASA KHUSUS UNTUK URUSAN HAK CIPTA *SPECIAL POWER OF ATTORNEY FOR COPYRIGHT MATTERS*

Saya/Kami yang bertanda tangan di bawah ini : _____
I/We the undersigned, (full name in block letters)

dalam hal ini selaku Direktur/Direktur Utama dari : _____ *)
acting to these present as the President/Director of (name of corporation if applicable)

suatu perseroan menurut undang-undang negara : _____ *)
a corporation established under the laws of

berkedudukan di : _____
located at (street address)

dengan ini menyatakan memberi kuasa dengan hak substitusi kepada :
do hereby appoint and empower with full power of substitution to

**T. ESTU INDRAJAYA; T. SUCHADJAT; FIEN NOVELIA RIZKASARI
UTAMI ISMANTO; DEVI ANGELIAWATI; MAHESHA RHANI JENAR**

kuasa-kuasa untuk urusan hak cipta di Jakarta, Indonesia, baik untuk bertindak bersama-sama maupun sendiri-sendiri, untuk dan atas nama saya/kami, khusus untuk memasukkan surat-surat permohonan kepada Direktorat Hak Cipta, Desain Industri, Desain Tata Letak Sirkuit Terpadu dan Rahasia Dagang, pada Direktorat Jenderal Hak Kekayaan Intelektual, Departemen Hukum dan Hak Asasi Manusia RI. untuk pendaftaran/pemindahan hak/perubahan nama / alamat dari hak-hak ciptanya :

Attorneys for copyright matters at Jakarta, Indonesia, either jointly or severally, for and on my/our behalf, especially to file letters(s) of application respectively to the Directorate of Copyright, Industrial Design, Integrated Circuit and Trade Secret, Directorate General of Intellectual Property Rights, Department of Justice and Human Rights of Republic of Indonesia for the registration/recordal of assignment/change of name/address of their copyright(s) :

Untuk keperluan tersebut diatas, melakukan segala tindakan untuk memenuhi segala persyaratan berdasarkan ketentuan-ketentuan dari Undang-undang Hak Cipta yang berlaku serta peraturan-peraturan perundang-undangan yang berkaitan,
For the above purpose, to perform all acts for fulfilling all formalities under the provisions of the existing Copyright Law, as well as the rules and regulations thereof,

Saya/Kami menyatakan memilih kedudukan hukum (domisili) di kantor kuasa-kuasa saya/kami tersebut diatas di :
I/We herewith declare to elect domicile at the address of my/our attorneys mentioned above at :

**JALAN GANDARIA IV NO. 18, KEBAYORAN BARU
JAKARTA 12130, INDONESIA**

ditandatangani di : _____
signed at

pada tanggal : _____ day of _____ 20 _____
dated this

Penerima Kuasa
The Authorizee

Pemberi Kuasa
The Authorizer

Tanda tangan :
Signature

Oleh _____
By

No legalization

*) filled if the applicant is company

INDONESIA

THE COPYRIGHT LAW OF 2002

FORM CR-No. 2

SURAT PERNYATAAN KEPEMILIKAN ATAS CIPTAAN *STATEMENT ON OWNERSHIP OF THE CREATION*

Saya/Kami yang bertanda tangan di bawah ini : _____
I/We the undersigned, (full name in block letters)

dalam hal ini selaku Direktur/Direktur Utama dari : _____ *)
acting to these present as the President/Director of (name of corporation if applicable)

suatu perseroan menurut undang-undang negara : _____ *)
a corporation established under the laws of

berkedudukan di : _____
located at (street address)

dengan ini menyatakan bahwa ciptaan yang berjudul : _____
herewith declare that, the creation

yang dimintakan pendaftarannya adalah benar-benar ciptaan dari kami : _____
of which the registration is applied for, are truly our creation, (please type the name of corporation)

dan tidak meniru atau merupakan tiruan ciptaan milik orang lain. Apabila dikemudian hari, terbukti bahwa ciptaan kami meniru atau merupakan tiruan dari ciptaan orang lain, maka kami bersedia ciptaan kami tersebut dibatalkan pendaftarannya oleh Direktorat Hak Cipta, Desain Industri, Desain Tata Letak Sirkuit Terpadu dan Rahasia Dagang
and do not infringe nor constituting an imitation of the creation(s) of any other person. Where in the future proved that our creation infringing or constituting an imitation of the creation(s) of any other person, then we prepared the registration of our above creation canceled by Directorate of Copyright, Industrial Design, Integrated Circuit and Trade Secret.

Demikian pernyataan ini kami buat dengan sebenarnya dan untuk dipergunakan sebagaimana mestinya.
So far this statement, drawn-up by us in good faith and to be used as required.

ditanda tangani di : _____
signed at

pada tanggal : _____ day of _____ 20 _____
dated this

Yang membuat pernyataan
The Declarer

Tanda tangan :
Signature

Oleh _____
By

No legalization

*) filled if the applicant is company

INDONESIA

THE COPYRIGHT LAW OF 2002

FORM CR-No.3

PENYERAHAN HAK *ASSIGNMENT*

Yang bertanda tangan di bawah ini :

The undersigned,

Menyatakan :

Declare

Bahwa yang bertanda tangan pada Sub 1) adalah Pencipta/Pemilik yang sebenarnya untuk ciptaan yang berjudul :

That the undersigned Sub 1) is (are) the true creator(s)/owner(s) of the creation entitled :

Dengan ini menyetujui untuk mengalihkan semua hak, judul dan seluruh kepentingan yang dimiliki oleh yang bertanda-tangan pada Sub 1) dalam penemuan tersebut kepada yang bertanda-tangan pada Sub 2).

Do hereby agree to assign and transfer all the right, title and interest belonging to the undersigned Sub 1) in the said invention to the undersigned Sub 2).

Dengan demikian hak untuk mengajukan permohonan pendaftaran ciptaan atas ciptaan tersebut di Indonesia dilimpahkan kepada yang bertanda tangan pada Sub 2) dan selanjutnya, yang bertanda tangan pada Sub 2) dilimpahkan hak-hak dan kewajiban-kewajiban sehubungan dengan ciptaan ini di Indonesia.

It is agreed that the right to file copyright application for the said creation in Indonesia is hereby entitled to the undersigned Sub 2) and further, the undersigned Sub 2) is hereby entitled to all rights and under all obligation concerning this creation in Indonesia.

ditanda tangani di : _____
signed at

pada tanggal : _____ day of _____ 20 _____
dated this

1. PEMBERI HAK :
ASSIGNOR (S)

Tanda tangan
Signature

Oleh
By

2. PENERIMA HAK :
ASSIGNEE (S)

Tanda tangan
Signature

Oleh
By

Please be legalized by the Notary Public